



Staats- und  
Universitätsbibliothek  
Bremen



## **Staats- und Universitätsbibliothek Bremen**

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des  
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

### **Brief von Walter E. Crum an Adolf Erman**

**Crum, Walter E.**

**Bath, 24.11.1932**

---

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-71127](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-71127)

Times Timely Correction

22. 11 32

The *Daily Express* rendered very useful service yesterday by reproducing two photographs taken fresh from an American newspaper, which had apparently printed them as illustrations of the present deplorable state of England. In the one case Buckingham Palace was shown at the moment when it was being "Stormed by Thousands in New Riot." In the other case the KING, driving tophatted in an open carriage, was supposed to be scornfully rejecting a pathetic appeal of the unemployed for alms. Both pictures turned out, after the most praiseworthy research, to be perfectly genuine. Their only fault was that they represented an entirely different order of events. The first had been taken some years ago, when an enormous crowd of most loyal citizens surged round Buckingham Palace to welcome HIS MAJESTY'S return from his convalescence at Bognor. The second depicted a familiar annual episode on Epsom Downs, where the gypsies are wont to run beside the Royal carriage in the hope of "a coin from the King."

There is no particular reason to inquire whether these astonishing perversions were due to malice or merely to stupidity. Let their authors have all the benefit of the doubt. But there is every reason why they should be corrected (as in this case they have been corrected) without a day's unnecessary delay. Otherwise they foster a false impression which is apt to spread at an almost incredible pace among people who have no means of checking its accuracy. Half the troubles between the United States and this country have had their origin in a phrase or in a picture. Our Washington Correspondent, for example, recorded yesterday his anxiety on reading that "European newspapers are reviving the old insulting reference to Uncle Shylock." His principal authority for this statement, as he tells us privately this morning, is a message purporting to quote from the new issue of the *Observer*, whose blameless columns did indeed contain a mention of Uncle Shylock—but a week ago, and in a retrospect of ancient history by an American writer! Certainly nothing could be more dangerous just now, when British newspapers as a whole are maintaining an admirably sober outlook on Anglo-American relations, than to be too proud to set right these misrepresentations.

22 11 32

- Ein Brief mir  
spätlich und ungeliefert  
"in" von vorstem,  
anlassung. Ich bin  
Journalist  
oder nicht, ob Sie  
gewarbel  
gewarbel haben, in  
Licht man in Amer-  
nichtung erreicht  
es nicht, aber  
Best sich hier aus-  
falls es aber ein mit-  
ten, so könnten der-  
gehören Schaden an-  
nicht erzählen? Er.

fröhliches habe ich allerdings nicht

26 11 32

Mein lieber Conan - Ein Brief mein-  
wirts ist schon überfällig und würdiger  
Ausdruck, aus den "Times" zu verstehen,  
sich mir dazu Veranlassung. Ich bin  
wie sehr Sie den modernen Journalismus  
verehren, <sup>was</sup> ~~was~~ aber nicht, ob Sie  
ich schon <sup>vergegenwärtigt</sup> ~~vergegenwärtigt~~ haben, <sup>es</sup>  
~~es~~ wäre Fortschritt man in Amer-  
ika in dieser Richtung erreicht  
haben. Ich bin frohlich nicht, sehen  
amerikanisches Blatt sich hier aus-  
gesprochen hat, - falls es aber ein mit-  
verständliches gewesen, so könnten der-  
artige Lüge ungeheures Schaden an-  
richten.

Was soll ich Ihnen sonst erzählen? Er-  
fränkliches habe ich allerdings nicht

allgemein. Mein Bruder, der erst mit einem  
lohen Witzum war, hat sich im August in der  
ermählte. Heute, im Novr, ist er dann  
schon in der von der Frau geschieden, da sie  
nicht gegenseitig nicht haben unterstützen können  
— obwohl sie sich schon 4 Jahre lang  
getrauert hatten! Das alles hat uns sehr  
viel betruert, besorgt und zu grossen  
Zerwürfeln veranlasst. Je länger man lebt  
desto mehr scheinen sich die störenden,  
unwichtigen Elemente zu vermehren.

Nun, was nützt das Klagen?

Viele Grüsse

W. J. J. J.